

國家清史編纂委員會·文獻叢刊

清代稿鈔本

第三冊

廣東省立中山圖書館
中山大學圖書館

編

廣東省出版集團
廣東人民出版社

第二十二册目錄

黃沅日記

戊申年(一九〇八)二十四	三
戊申年二十五	三二
戊申年二十六	六二
戊申年二十七	九一
己酉年(一九〇九)二十八	一二〇
己酉年二十九	一四九
己酉年三十	一七八
庚戌年(一九一〇)三十一	二〇七
庚戌年三十二	二三六
辛亥年(一九一一)三十三	二六四
辛亥年三十四	二九三
辛亥年三十五	三一九
辛亥年三十六	三四三
辛亥年三十七	三七〇
辛亥年三十八	三九六
壬子年(一九一二)三十九	四二二
壬子年四十	四四六
壬子年四十一	四七二
壬子年四十二	四九七
癸丑年(一九一三)四十三	五三一
癸丑年四十四	五六六

黃沅日記

共陸拾肆冊，缺第伍拾貳冊

起於光緒二十八年（一九〇二）

止於民國七年（一九一八）

樂琴書室沅浦錄

稿本

戊申桃月 江夏質誠手錄
諸君勿哂為幸

日記 貳拾肆冊

庚申月

日記第貳拾肆冊 樂琴書室主者質誠手錄

三月十八日 陰 改楊伯藩一信俟水利可辦 樂南余四房
祀改兩所 在興家與在東岳相傳與家恭與 也相四
房承值今歲余亦承值早刻同均之伯寅而室 與家
與家終畢 借在小榮相家過十膳奉即同至東岳相家外之東
岳不願去余同其列家均之少愚同至東岳祭畢 余曾祀及伯寅曾
祀四人余曾祀行之也曾祀今樂琴之初贈田七分 為與家與家
岳兩祀墓為祭田也先諸子年家君選擇宜南新與州時因祭田
太少即將下陷遂田分贈十畝作為祭田仍以四房照扶每年廿四組
洋金元每年上收之日每房各來轎計四來由承值出資多人去
轎資由奉人自給亦是此時起也 長事子付之信云福遜事啟
余寬容將舖蓋還他余寔難為情祇得還他可也 凡典中用人即
福遜二事余亦深為改權他福遜當登印歲值同常之初子付元屬在
學徒時任手童子輩 將銀鋪交他在白副賬彼與內家長工夜中賄
博余雖夜間舉訪彼所賄之字甚暗正是防不及防也故輸巨款於上
年二月一日冒付余在下取去英洋法幣元而童子輩竟不查詢真是
糊塗也甚為可恥余自晉地旋里與童子輩榮至結銀鈔札還揭
中核對並無收過方知冒付但余收與年銀鈔來往有憑揭工有
內外流水為憑評查並無是事收付印將其文呼來備補福遜指
由言明驅逐彼又與子付之與余言福遜事做一好事作罷余

與子仲足道國至親寔難為情被得允諾而已如是之後典中無
編次小三等學士用人管包即係管包之人是或自用或有踴躍
亦向管包之人是向今用之先為管包均與之先言明一切手筆在
筆後將包貨交出少貨若干它是福過之弊各人均要面于
勿為此標上居也市童子年自行監于自盜斷不以此福過上
年自典年飭逐後即有新做長形其身其盜去也宜夫再可
憂者童子年將藏銀洋金珠洋箱銀匙均交與彼而未盜去
脈而為五子也日前港江雲米玉蘭三盆玉堂一盆所栽之種太
宜決轉換想其出自閩省某原種之宜宜然在地如吾台之種其極
在閩省地氣和暖則可現在吾台每盆立冬之後小雪之前確須收藏
簷下或在房內現在台州如是尚可若在申江之後更要收藏和暖

二雷巨原

實故昔者之山而並無玉蘭見而即劍蘭亦不易於收藏也早刻產
竹赴海內購有大師花調而計洋中元長調調而計洋中元長角
玉堂種在留紫沙花調其條栽植花調而計長調調而計長角
種木梨花但木梨花根多而長若栽小調不易得長栽植長調調
頗為相宜即玉蘭亦是長調調相宜但花調較大如調調的玉堂
根而無木梨之多即是大師花調亦頗相宜也今將舊存不梨花
四盆分為七盆每盆花枝不多若得培植得法長亦易見也但每
年花宜上番分者須在春分之後清明之前今日已過穀雨於時已遲
但在原種太少不得不為購換現值醇秋便當且有餘剩即將木梨

亦均分栽時雖遲尚幸天氣不甚熱尚可勉強移栽而已而此後
即沒分栽宜上番祇待明春可也惟菊花今尚可栽種耳余於上
三月于左右時穀雨已過天氣已熱所栽飛桃竟不得復盆則可為
明證也晚到臨暗子宜來東雨足亦亦水門上改而來同玉家中相叙事
而別晚晴後必心些宗林少少而來時將二鼓矣言及購有黃色紫
式花二種亦頗為清趣也現將中堂南德堂學堂均購種花木
吾仰種植花木亦頗多矣均不用盤花正足為花間消遣耳
十九日甲辰早子已陰雨午牌雨甚喜未刻以後均雨不甚大改
子雲二字托其花根永利上排帶列之申報并與花寄伯藩信即取
申報二張閱三月初六日三月初四日內閣抄奉

二雷巨原

上諭禮親王奏請恭修
玉牒告成在館出力各員保切三層兩層計兩伯餘員
奉朝以孝治天下謹修
玉牒保舉可謂玉牒也晚刻奉旨宗伯來言昨日自南鄉來前假
馬褂並代歷切已送還並云林子材先生今午館在新橋管地方
其鐘時略管之農明府同至少明府上花園備園地方頗為幽雅但
少農明府撰識軒練為地方排難解紛誠為不易也應玉牒先生
來取手向而去玉梅翁處少少而來言掛江沈買之玉蘭兩盆種在
堂外南道兩旁之地中但玉蘭種地亦屬相宜若在閩省則可
冬令不必藏在屋內在於浙江其暖不及閩地冬必收藏夏必蓋棚

方可與得但夏令有棚並得冬令用稻草包果路改樹大不易
不加收藏屋內為妨現均空種兄任手未識種地得與得否也托余
代其自出左改其世兄一信寄至申江常即書就遣衍送交矣

二日乙巳陰早刻霧頗濃改金午生明長信改時女妹債信均飭以

先第至山接余信並附改是信若公記以子善公記映以先生國壽農

姻長全信出均未詳但改吳公王上取其近處林姓借款但林姓借洋

已水映以先生化為理靈曾任作罷其王不送交可也改映以先生之

信交與中轉寄改壽農姻長之信印仍傳送交矣先映以周潘考女舅

達雲母舅梅立姻長未取半同相約同潘翁檢翁至子之字家映以宗

柳宋東諸君相叙一刻而來林柳言即伯汗卸伴則老字字四月初六

開園即運動會幸鎮女學中至至之入參觀運動想亦番教

開也並云三月公記初月初告即後南新控告萬柳千之多但在南海

駐任時每年改送未城炭改亦需數十元而又衣服什物購備不少改

新控如見之多但南海縣自以子善公記任之初即行裁去鈔糧編規

每年約計洋四千餘元現值交卸地方所送萬民筆及牌匾頗多彼所

控之數又是錢糧改下之款現新任曹公雖任接篆而文化尚未清算也

但新任南海縣曹公年僅二十八歲諸事頗為大意初蒞斯土其德政

果何如也即但邀同壽翁添加台州之水利可矣永商寶華海內等

五輪每輪客位中每人加洋兩角以作台州學堂及海內警署等事

經費聞壽翁相長答侯商各局再行添加也同壽農姻長亦以

昨由即接海山札晚刻到府夫晚膳後至壽翁府上坐同至子堂五

時壽翁與余相商即同梅翁諸君相叙畢而余至家時時致失但

家居改以子善公記出欲向其取前款楚卿所說彼三情形若是被任

罷福可也張丹翁囑亦蘭元送來老洋兩佰元即交與中收張印囑與

中書有收字隨交亦蘭元帶還夫家君王正接有省信信晉省

之監制同知款仍於前陽曲縣批令再行清補款以調署一缺款非易事

也宗兄言林江中學堂現教遊戲俾操止與迎會之字行相若改改

新年而有如是功課止文生偶如兒戲也挑撥周孝廉為即做侯子

負形廣西撫憲張中丞書抄寫奏摺而子火不教赴粵西海門下龍綿

兄款謀此任但純綿上理雖不甚然其字頗為工整若得有人作引必

張中丞更宜想能得法也凡人生有二數云長短有出政之日即有政教在

身人若荒廢終成棄物如丁龍綿者不過二人耳其字頗為出色人亦

善於酬應諸事亦均妥當能知事初入海標畫清書續黃南圻

明府初辦漁團之初其屬為抄寫漸入相宜與幕友何需生是欲其

逐每年出息足以用度適有收復難民之案由監生捐州同職銜任

是縣仲芳中丞將告卸時稟請奏請準以州同不滿改單月今省歸

候補補用候補指指湖北上年赴部領選列着化郭矩人地生疎投選

之後印清指資旋已仍然漁團局書稟能保張中丞用為抄寫

奏摺事既相宜耳聞壽農姻長云新任臨海縣孫公係江蘇上海

出仕想有一番政績可觀也

廿日雨午兩眉南先生府上托余代寄其家信并候另日寄家信時代

寄貴州可也永利商輪船今夜南行囑三妹帶申代買荷花盆不拘顏色

種有幾式或大或小花林價洋約共兩元之則未識貴州若何凡種花宜

在土著種者須在春分日起至穀雨之日為止一月中再遇陰雨和熱之日

為最佳在過買時不得不種者即穀雨之後至立夏前數日尚可勉強

而它若再遲候候明年再行改種可也但花初種有半月後方可行根

有一月之後可以行根如春分至清明節一月之後在於立夏之前天氣

初熟萬物生長最宜種植若清明至穀雨一月之後在於立夏之前尚能生

萬物若穀雨至立夏夏節一月之後已在芒種但過芒種節五月天氣

已熱再遲斷難不能生長矣夏去秋來宜秋種植者頗多秋有秋中秋之

氣若種植在秋者最佳在秋分之後至寒露節時值天氣和暖亦宜陰

雨之日即一日之後在立冬之前時雨不甚寒冷以露降霜降次之寒露降

至霜降一月後在小雪時已寒若在霜降種下之花未及一月者天氣已冷

須日出至晚收藏方下為宜秋種植者多是不少德宜種植之花歸

多取其者秋時萬物結實是至春精神池散宜者種者皆有生長

之氣百物萌芽均將發泄各有其意在也故牡丹芍藥確在於秋而金

蘭宜滿盆盆萬花盆太滿又款分賣者春秋皆可可以余思之在秋

清明前後為宜大凡花皆屬陰夏日不宜多晒惟木梨花屬陽夏

日值在日中當晒正極用冷水澆足隨即新枝葉夏日正晒之時澆水

灌木梨花即能養生枝葉若當晒之時水灌各花均即落葉萬乎不可

是為至切余所記種花時候在吾浙地氣而言若南有福建廣東則不然

若在北者直隸山東河南山西甘肅亦不然南者之花至此者不大相宜者

多此者之花至南省雖均相宜夏日均汲加蓋如劍蘭南者之花至五

浙身屬相宜不過夏蓋冬藏而已至蘇東尚有之至直隸大亦亦有

收藏至山西則無見而矣在南者亦不甚貴在北者其身價尤高而

地於寒耳而劍蘭即如是若珠蘭則更甚珠蘭在廣東福建甚賤

若至吾浙身價已高再至山東直隸則無有矣直隸天氣甚為寒

冷未識

圓明園中栽植何等花木他日能至是當詳閱圓明園記為至深幸閱

先正事畧記張文和公于壬辰時

高宗皇上以木蘭花

賜詩為索昨詢陶詩農圃長言木蘭花即是玉蘭花果是玉蘭但公

蘭出在廣東福建為最多至吾浙已貴再至直隸更貴至蘭係南者

之花有備想百花

圓明園中並

大內悉均全備不言可知惟記張文和公壬辰在九月九日因花

賜詩按公蘭自五月間初開至十月為止時值九月初正是花開之候亦

可相像也未識木蘭花正是玉蘭花否日再詢問確再記可也余舊有

長式砂罇相對頗者三向大者二稍少者一昨日購來之玉室花種

在三相合之砂鐘今欲再購與玉堂之式相若者三株栽種砂鐘足為
玩賞可也若再得玉堂更為妙如蘇來紅梅或白梅均可也未識如
蘇也但荷花人家不得種植三盆得有十滴栽種荷花更為玉堂其花
不拘顏色均是喜人其葉亦可做藥藥收今噫二株化買之盆未識得能
復盆也余竟有花缸正是子太細若栽種荷花亦勉強耳但黃秧樹
憶先曾祀母言人家難栽種與病全者黃秧並瓜子黃秧皆然其取

教在千手不長故也前向東庄張家購來紫砂鐘中栽有瓜子黃秧株
即欲送入書院或堂內寺院昨境及先曾祀母之語今日可將所栽之瓜子
黃秧取出送於耕江中或堂內其所栽之黃秧看其情形並百牙印有
八十年美耕江雲梯元送還余紫金樹映一株林海棠一株印行栽種去

東耕宗伯於晚刻米飯半响送余白色石榴亦印栽種未識均能度
盆在但石榴皆是紅色者多係五月開花有詩云五月石榴照眼紅今
其白色亦少見耳余上年赴晉時玉堂以外馬氏花園中並晉陽第一
樓晉者可謂出色此實之數但所種盆盆除菊花之外則並無各樣其
餘桂花飛桃紫金樹梨樹石榴樹不少月之紅狀元紅而已時在七月之
尚見石榴開放此南北天氣不同也均無好花前山西法道頗多南者花木
不易栽種上年鐵道已通想能逐漸漸運矣想撫署藩署並富
商大賈之家宜有南者之花余則未見耳但山西人喜花者頗多如
南花能內寒者想能漸之栽種耳余看山西所出菊花顏色多而西
采又大但菊花能得有心培植安之皆然余已植有十株未識如何顏色

明歲皆知而文耕江頗多保明者向耕江有菊花色能鮮者取種數十種
足以消遣耳憶前聞耕江足言那但許鄉大尊將郡城之賣不
業者分為五處售賣其餘點心等項適歸道司信賣挑亦便
方準在上午六點鐘以前便補悉均加蓋賣紫亦歸一處早已出示今
已實行亦清街道之政也惟禁烟之令最嚴此事不得不為嚴辦
前聞申報所紀事

旨簡放丁振鐸等四員為禁烟大臣能得皆得嚴禁示深在玉堂
廿二日丁未晴午膳後應玉堂先生來耕宗伯來飯半响言耕江中學
堂今既而停課同玉耕江曉壽農烟長極而長子之玉成教監雲梯楚
鄉諸互相賜飯半响而末晚晚改閱壽農烟長來飯一刻相約玉耕江

宜曉極之相長柳堂諸君相叙到通彼唱留音機器計五十餘片聞其
便示歌聲是較之前之留音機器稍明一的總不甚於清朗亦徒化無益
之餘耳幸耕江家之留音機器其便雖貴其金尊照東宗伯取無
數之留音機器之事亦頗相宜耳柳堂言前寄南張之事曾言已獲
來帶玉海內在同昌分郭侯明日向取可也少坐而來玉家時將二數
矣但耕江柳家載之玉蘭樹約亦文係高僕人從福言當買來時柳亦
高大今又載僅五六年似有如是之大亦頗為清趣也
廿三日戌申晚晴而晚到南風甚大曉刻進仍赴海內之便改字向同
昌分郭取來就南化張蒲竹美山水直係四軸裝設庸陳松海張百
匪所書對聯各書對聯紅玉寫中堂一軸仍向個局取來前南原

賤貨左等所書黃色花後邊其條均淡黃色白色只稍邊今後各
件均是白色花後邊後工雖工其價亦昂以余計算五尺直條價洋一
元二角後每副五副計三副合洋三元五角中堂計洋四角係以計之不
三元而已其價值極柳堂言南張未曾開進宅不知若何也也
嘉慶先帝時明即為收入淡水晚刻五園壽翁安少坐看其後園今
將修琢願為工雅中右兩間之後河以上所用在欄干據云前向安
東計洋十餘元甚為便宜但余常而中歲曾向東庄張家購有石
花缸三紫砂缸大小不一計價洋金元則更加便宜但在缸彫刻量為
工雅適在王汝甫老伯家言及在缸彼初言賣於彼余因彼已言
即將石缸送於汝甫老伯矣紫砂缸事取來于後彼打破餘足高
存不六即大小紫砂缸價值僅六七元大凡人家所用什物祇取其有
切不必過於華麗精巧是為玉切也以免造物之忌是為玉切李詩
翁來約玉耕仁中幽子堂晚壽農潤長載與雲梯玉鏡亦卿裝有相叙
半响而未同穿仰云家留過晚曉適云云梯載與雨晨來叙一刻而去許
雁書先生來時已晚過云清香母舅已於昨日出外國人諸其令局亦不
知其自投奔某家未得其詳來日再記余存心事一均從儼約而心
偏好甚多好花即花用鈐好畫即以畫用鈐但自幼年即以好畫
故所畫中之鈐字餘年買畫祇畫托人寫畫並無好畫統而計之
而約洋一竿之外若計利息則不知幾十今則雖欲存心從儼而計
不意托祇數軸初間原單奉祇以銷邊今以祇來不知何故失去

單約祇花後邊而白色其價之昂不言可知雖自需洋三元若十年
後不知幾個元上者以樂崇書室之前祇借花以消遣已需洋十元十年
後不知幾十元況又托辦仰化買珠園又囑三妹代買玉堂荷花又不知幾
元有花又加蓋添棚又不知需用幾元朝稍貪清趣偏好之則即用
鈐矣正月月初因同壽翁及子官兄相約手技數天而需去洋叁十元之
譜如是十年後又不知幾十元矣若果存儼約之推於定是行則此等
偏心宜加速改但余家如是情形不得不從儼約然而言之即或偏好
及畫為數亦不多耳惟手技之事即有人相約即次當時立定主張而
被所欺以免圖化無益之虧其餘即有偏好確有則是為玉切余前
樂崇書室之前已有花木數云不多亦足消遣余家之畫雖云不佳足
以補壁即有未祇之事畫常用而不可想托祇之為數亦不多耳勿以祇
來仍然收藏真是圖化無益之鈐耳即花已足所索多與少何異
不改於無足矣偏好有則是為玉切玉切
廿四日酉時寄壽家弟弟念陸錦安雲雲於內附沈梅雲先生一
信并附改許眉甫先生信又附眉甫先生原上家信并又附高龍閣人女僕家
信二封飭弟頭送海內郵政局轉寄山西吉州署中于腰後玉蓮雲雲
實相叙手相續之南德家學堂晚壽農姻長既梅玉蓮長道周子
薇居趙友以東壽家伯互相贈叙到過子官于晚後余弟少後而宋
樂崇書室之前今囑木工做漆棚架一個高計丈六尺六寸南此丈六尺
半左右計潤而丈四尺半左右掛簾兩尺氣于共左右計而丈六尺上蓋

使體張侯其微就再行加蓋相油可也今村糧未計使洋四元八角連加蓋相
根係是舊棚約值洋棚兩錢餘每張計洋六角三張而計二元八角連加蓋相
油並夫飯食計算共約洋拾元而已若均從儉此亦分外之節余欲借此清還
亦不過多而十元而則已萬事兩其有以但不得過於奢侈是為之切云
棚所居之中每室深加蓋亦衛生之道所需油棚之較之則極非分之所積
若應用余再四思思係添加蓋而已但吾在客家加蓋涼棚者較之若吾在
省之人客加蓋涼棚亦頗多但西夏亦非熟亦宜加蓋涼棚以余思取在
大氣正可不加蓋也夏日大氣逼人而所居之中每室有花木數盆而具
清趣切不可過多得有花木之安而多生氣再打掃潔淨房少
暑邪亦不易受而多需費甚為可惜被蓋涼棚一所約值花木數
盆以足夏日之幽雅亦分內耳此外分外之節宜從儉的是為之切也若
從儉者非一事之儉而謂節儉之事一皆從儉約謂之節儉亦非一
以節儉存諸於心余節儉亦須詳察但節儉易於體而易於貪易於利
清淨不刻薄不見於體者又不改於貪要萬事從儉可謂節儉矣余年無
所貪若見人之物所喜而向借而謂之貪貪字之必致遠而又遂為
切人生證明真正節儉可以謂儉儉而能儉節正是吾儕之心也凡人客
舍易儉難儉而能節更難而不從儉日進千金終是無用而能儉即
健一全亦是有餘吾儕取今之世不從儉之言雖若是其不從儉行是
為之切也晚膳次之必宗林家膳子宜米東少後而米五家尚未二數

晚刻玉尚德豪學堂閱月初六日即垣開運動會而周平滙孝廉
王夢九孝廉周載熙明經邱少時及才諸君所訂章程正是從前肄業
諸生幼時放學後自相嬉戲而師長見責者皆入於功課今昔情形
較如是亦出人之所料當道諸公親圖自強改有此議
國朝以孝治天下以文章科舉取士所有立法改善設備一切兵式操式
均是改精改善即數代以來無有善於
本朝也
高祖章皇帝開國以來康熙雍正乾隆嘉慶以改道光初年將
無伯年國富兵強可謂全盛正是道不拾遺海內昇平無過於此
時其中三藩雲南要三桂廣東高可貴
福建耿精忠諸三藩中宸勅一時
高宗純皇帝命下不及兩年告誡肅清有逆匪田之臣臣姜環以及
會匪等猖獗弄
命之下隨即削平兵之操演萬不積不義而澤如是之速乎時有輔
弼之臣如于清獻公張文貞公張文端公劉公劉文正公文清公陸清獻
公朱文正公紀文達公阮文達公湯文端公尹文端公林文忠公皆出身於
舉而學問經制冠於一時治國治民甚為得法雖前朝名相巨公
亦鮮相稱非有功力科舉乎道光季年 茲臣當國誤於法吏咸豐
朝故有粵匪之搜而曾有文正公在義義公不數年間而卒之徒有
匪之警李公忠許隨平定諸公亦出身於科舉 識兵機善設累是
善於科舉 同治朝藩年寇匪漸自中興昇平如昔

今上甲申歲法夷犯關戰北之悞於張佩編宣懷於李鴻章甲午日夷犯
我屬國大敗北之悞懷於李鴻章庚子歲拳匪改擾

京師懷諸盜賊而今當道諸公多圖自強廢制舉科以書院既作

學堂健東西洋之後程而

朝廷需費巨款民間需巨金已數年未得償極出色之人傑名震海

內丁未歲能撫粵中而中亦改道往紹興之難大半在於出洋被惑於孫

文公改若是若得當道諸公於今之世多圖善後總以富國強兵衛

國堂民多圖報效是為萬幸網鑑所化歷代以來未有

本朝之深仁厚澤也即各國刻薄民間以甚未有如

中國寬大恤民也各國明言所行憲法定則甚於制專制而

國朝雖云專制定聽民間自由凡我同人受祀宗廟代受

國之厚澤宜得報章激發天良急圖報章是所萬幸按李

少荃海相鴻章由丁未科進士通籍後受知於曾文正公門下襄辦軍

旅饒辦捷匪功績頗高應道府滿臬開府姚蘇晉一革肅毅伯

賞加太子太傅雙眼花翎奉

命北洋大臣直隸總督拜

命王華殿大學士任直隸總督如故兄翰章總督兩廣而晚年性貪婪

逸不善振作故有甲申甲午均以誤和為主終於辛丑歲奉

命晉一等侯爵固替

加恩賜諡文忠以子廷述襲侯爵時以三品京堂用次子廷邁由員外

郎亦以三品京堂用子廷芳以候選道以四品京堂用孫國杰國杰均

由員外郎以郎中用其餘次孫均

賞舉人世受

國恩可謂至優至渥前閱報紙李伯行呈使任芳奉

命出使德國李廷邁奉

命補授直隸按察使孫國杰按廣東都統按將軍都統李是滿漢

官漢人不能補授年前奉有

上諭無論何官滿漢均可

簡放示廣

皇仁也自今以後將軍都統漢人亦有補授如東三省將軍上事奉

上諭改為總督兼將軍事奉

旨以往世昌補授按察使為人制帥世昌係直隸人由榮進士部曹而

東三省總督官階甚於改選也

廿五日庚辰早玉已牌霧午前均陰未到兩片時雨晴玉已到均陰雨時均

兩初有雷聲雨細玉改牌兩頗大文到雨又細早刻蘇方更同其母來訴

祖母云昨與西密學堂僕人言方更係家祀母之內侄孫祀母命義代

為向說義則祖母所囑詢其學堂教習某入據云柯姓滿姓余與兩人

切不相識即東托應公鏡先生代為滿改片與滿姓教習余附片並文改

徐曉園兄一片即交方更帶玉西今送西密想能釋事也晚後云

修先生並裝林先生來叙手而別余出宋張文達公對聯與其國

看真寶據云是手真蹟余閱其情形亦是手真蹟余藏之紙店買
名書寶甚多即冒名之字亦甚好確有圖書之則全與吾相長送余
張安達書三封聯而無圖書按張楚秋尚書書

命管學大臣但管與字大臣時至大學堂金與吾是大國字堂之肄業
生當張管學下書時送一對頗為改易故之草率又無圖書以此
是真是手真蹟即云柳載熙之所言亦是真蹟今已錄來裝成示殿工

雅余之加圖書蓋開圖聊堪補壁可也但若房書房所懸書畫不拘
工拙若亦不拘大小其人書即題某人在某處即題某人在某處大純鋪
每有借名書畫果若懸掛有識者觀之不勝其笑也但懸掛書畫

不必求古大家字畫多貴巨賈深為可惜祇得今人所書今人所畫
有清趣而無俗氣足矣余所懸書畫甚佳但購買頗多而
費亦不少矣而今思之不必購買如是之多祇得大小各有數堂大

小中堂對聯右備數副亦足需用幸所書畫來而未裝裱者亦
復不少俟暇用時裝裱亦不謂遲也凡所需者書畫等物幸
無所用余性有偏好從前購辦太多至今思之悔之何及今則皆有

多且又多正可就此時就無備庸再行購備可也如購一物辦畫最
以紙而編又非好畫又非好物幸又值若多而計之稍少成多也余而
幼時迄今除應用即有備好漆各備玩物不必如是之多外即衣物亦

購辦亦不若衣物可以無庸購辦外自料不能脫衣衣無庸應談深
捐納外所蓄之馬當時亦不必購置外統而計之而手後事余性素



所不妻父以時被感雖云無多化費歷年積而計算為數亦復不少一
切應需應用應厚應酬外統而計之為數頗巨自今以後除應需應

用以及應厚應酬切不可因偏狃而又因一時被感或需費用是為急切
後來君子見余之言不免作為笑談請詳細精想則余之言皆是全
在福也日前應崇舉書室之前款載花木托購而來者想已購來祇得

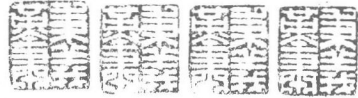
付價較植若未購則亦無庸正備可也花木幸雖須要全備植或明手數後
年或數年遠遊者或赴京華若所托之人有失調今日所購之植已化
烏有雖不多值然亦深為可惜所托者治切勿忘為切玉切

廿六日早天早已露玉西牌約陰淑刻而不甚大以故亦未改周元
東明府信至真先送交其府上附寄山西省垣城之守衛元信至
先送至接掛江細業公所前必後來各畫之費單一市計洋貳元半

係南郡翰墨林林義印鳴嘉先能入流水耕江洞局化修也七股皮周梅五週
長因舞農相長應玉鏡先之周達雲世男善林先之同未聘叙平而而
西閣舞農相長係上海湖崇南為是李今湖廣清其云家作之尚未全記

方於曉刻到家書農相長托余代描一杆做後牆之需余即時李師注
所書全言描就遣人送至矣矣是來言談者余伯於前刻遊世年已在甲
乙亥自子有林惟家敗寒其人生平諸事頗為週至若遇銀錢進列其

為認真出則最為糊塗少年亦曾入學壯年因家清富成拜其太宰佳後
防同知時進當活書後任職為任書後刻每年多刻多需少刻亦是
將就而已有屆時亦不思與銘之日值掛子即司馬任內因事告退甚為疏



予懷其長子普承而人稱做蓋教生兒頗多春昨作罷仍然獨手空一錢
云不食不依上年奉頒創辦善舉恭奉人承其抑用為督督恭奉為張房每月
奉安奉有四元之外它例則長宗上下派資費外別無外費而彼外則少有
想法以改聲名不佳又值其長子病云普承病危今歲而彼又病以改左
是亦命也凡事應得之計外別生故宜在國為其生年大概如斯長子
入費續做蓋教生埋作罷後為屬楚柳家信監作夥次子因病入道長
子而外長子亦在楚柳之歸中為徒以尚幼曉曉後蘇領堂未叙一
刻而去大凡人生無補貧富富有病在手之時信思無錫之日凡事無
補何物大相同彼亦其有不必求其多彼亦可辭就不必云漢王也精緻
飲食祇求溫飽粗糲足矣不必云漢何華美食惟堂上老人漢當竭力

二二二

侍奉何況上有遺骸而不承順乎父母記父當需何物當食何物中法加
信購奉祇求其心喜它不必為錫之儉儉儉約須在自己身上而云也此
刻賴堂言成而和縣縣中以為承縣最為要選百姓願為循良今之優缺皆有
指托而云若東中以次資依而云願為不易也周之東明府當日簽判于山西通
提學使錫公而喻云詔在文係是同年又有文情求其代改王若有無音者
雖是試開和縣委一數千兩俸金一月之長使亦不耳使而普承亦頗多泥錫
從學已於上年九月間獲准落堂以改為署理迄今年載應浮乎上
委用今仍頻頻曉諭可見情托者非厚於交情者亦頗不易也惟年
相源在學與寶臨庭待印厚於世說者而又實待印也亦厚故有如是懸拂
半伯連在學與寶臨庭待印厚於世說者而又實待印也亦厚故有如是懸拂



赴吾垣東門不數月向委一孫書館之是就道到家接眷俟解餉赴未
初多有贏餘復委河東勸捐通有蘇子繼曰馬任河東監劄子同知代為
辦以數萬兩崇崇例保補缺後以道員用時實端庭俸即尚奉
命提舉山西將行告部必為求清中丞並化為由托張方伯委山西官銀號
提調之是月月薪水計銀分兩足能敷衍適寶湖帥奉
命調補晉藩而又托難性正承請亦足見其度於無有不數月間委辦曲太
翼聲亮按晉省督局以曲太翼為最難心以手載却辦進款足有逾萬
其官運雖佳是則實俸即救信之也後來服闋則者未撤再有如是之機
會在晚刻周斷香言其土西前設浙江提督從與協副將葉軍門當時初
補黃標十總時代德憲巡撫督京時無輪舟均行陸道路過莊竹即崇重
症幾至不起但莊竹飯舖均有妓女招呼接茶改政看其如是重症遂茶一碗
見油珠而不知何物細詢亦不詳言飲下汗出即愈明日就能動身其疏中之物宜
是心肝於也求識該從何而得莊何忍但葉軍門時值重病不知而食此物
葉據僕公言前從黃與東宋伯時亦有者過手為意調言之寒心但與東宋伯
眼病頗重醫生飲為補子有人與其沈若食心肝粉可以安症而與東宋伯
即不費重資購淨心肝粉調藥而食其眼果愈如是之物想其進之初彼益
竊而與東宋伯出監資同買眼疾雖愈向其居心何忍凡人生之生之於數者
當死者即雖食下未必不死若不當死即雖不食亦必不生凡肝粉以及
胎衣滋病雖佳向購亦非甚難萬一食下症常不死之症欲速求症托東宋
與是人情不解但之竟亦殊不復況為眼目看眼無傷命之再受萬一不食即



暫食則不習以余思之祇能目暫它不顧食此無天良之物人生百歲終
須一死即雖即死亦何足惜以余思之雖即就死它勿食此惡人情之物也
雖匪數十年歸隱將來與是人一遇相見之時如是重寬如何得解悔之何益
不如今之不食為上余之思也若是若猶有良者想亦足於吾言也若余
言為終語時易地思之豈不痛哉萬望來君不非獨身身如之而止若
過親戚朋友間有言及食是物確當勸力勸止並將易地相思之想力力
作罷是為玉切玉切而有同法中言及當即易地相思之想力力一
有不意而應者不存如是之也醉者言諸君前赴仙山辦理鹽務者
果是安眠終非易事鹽務一項創辦之初最易易事況仙山又與東南
那相遠即赴仙海亦遠其地人頗野蠻在野蠻之中每提創不易之事焉

二首恒原監製

有功德之日在諸君母舅於心過渴亦試為之耳梅公補長言報中人云南
網亦歸林江網局專信此事前仲逸把辦而整仰邀權由主控不准專信
南埠各網係歸林江舉梅公補長任理亦未曾專信今整仰接梅公之子
又要專專信南埠乃出乎是反乎是嚴錄雖歸於已而問心竟何如哉
昨日壬子早玉已到而大霧午晴而晴玉晚而陰午晴而陰之雨驟然
少生雲子生雲後乘暮宗伯梅公乘東宗宗諸君互相暢叙刻而乘漲
舟翁至遠適足送來矣浮雲伯子元元交與半由山先收冊矣
廿日陰陰改張舟事鎮軍信托承南元化帶信海故林元之信至云佈
送之華山早到玉統者信但長彼據明日大機也即玉子元中每通其
海山早來玉不曉通子衡元來取過午膳送永大輪赴郡城去是

種荷花可以水蓮種下彼不種過果能生長其令親之初元中多一荷花亦
石蓮為地也余奉款以黃池花八南式缸種荷花彼言太細又元一圓缸再種荷
花皆以水蓮數種種放下果能生長故花亦多事又代類相言西辰有種中
有荷花余亦鳴其去取倘若取來更為玉切即或不然能得水蓮生長
花彼此亦相同也果澤斯言不謬余栽植兩缸約得生長故花深為玉幸但荷
花葉能解暑者即暑天配藥時款加用備得少許若遇夏天酷暑之際有人
覺免者以酬應之亦盡友誼也余家有劍蘭一盆內有一盆其葉太旺手余
赴昔口後時值夏去餘秋來之候正佳酷暑者太陽正照未加蓋想亦亦有
缺以故葉壞大半其株立盆被魚食而兩盆皆以一平盆壞若非日越即
以碎細之故今值嘉光北區內之便為其代購花種不想買來其物太不為
乎不可時就而又買來能得栽種木梨而已但木梨所種之種最喜寬大因
木梨之根最旺根得生深闊潤枝葉亦得加長如使花能盛開木梨亦
雖不及劍蘭之潤無如香味亦得得以長滿盆亦一雅事也余所種木梨亦
有七盆皆得盛日夕盛開亦款多矣余約日夕接植若玉夏去秋來
玉蘭劍蘭木梨約值盛開加以各花助興雖不足在園之花木亦足
幽雅之事矣

二首恒原監製

廿九日甲寅晴明日擬至海內一行未識能得晴明否也接眉南卷
一信內詳其府報函印文嘉光先臣劉永壽化帶函云其詳寄洞來
生一信而交與中代為轉寄東山矣夫其親為寒冷頗求
上蒼數佑連印轉暖切求收老知速為信寬以為下民得元飢渴

深為虛感之至

四月初一日卯子至正刻約兩午牌雨晴玉蘭開花陰收利又雨以故皆然改陳菊即生一信托其就商代買大錦玉蘭盆盆玉盆兩盆大盆色白盆茶花老盆盆竹桃盆盆並前山托買之草草味蘭均已言明昨因梅翁之同往花木願為便主故又改托購未識得能照數購就否也其價值未識果廉否余因某書室之前尋覓花木栽種數種得長子均有老花接開之存之前幸故已有數種不取再購次同人言彼室之價值便宜又有托買之盆園偏好之故也栽種香花藉港消遣之可以暫忘多需價值故有用之變化於無用之地是所玉切于膝以玉海內東微室處心叩

神即玉永南商輪局通商農相長方莊施之曉務定南係陳相叙半兩過可資商輪局暇激泉兄及梁俊卿諸君通商自大名來玉蘭碧紋到而來晚曉後玉壽翁實相約玉之唐上曉念之玉壽來東勝玉壽相約二刻而來玉家時適二數矣聞壽翁言以海內何花有中比玉蘭玉蘭數盆向買來而盆汁汗雨之使每盆汁汗之元余就申以買來每盆汁便汗三元兩相難三服股一但購買花木之便也大有上落也宋識托寄仰光之他處之花價值得能廉花以理編之園境較之施以佳是公原壽翁言今將玉蘭栽植被缸供花澤造就翻種花澤之地中耕江寧堂玉蘭亦種地中即前補香樓賣花言示種地中是後將地挖深三戶用瓦碎墊在下面用坑一尺之上栽種玉蘭復用瓦泥加蓋花根每盆

月今墮用小便大能起發夏蓋避熱冬蓋避寒言頗有理以余要之種地雖佳夏天則可每上蓋添柵種地而種地相同冬日而無柵柵即用稿草包單包果恐有不及者不取種地為佳改耕江寧堂已種在地供案農相長宜翻種地中是均無碍供過冬後玉明歲暮者余亦翻種地中可也再與園地氣暖所植玉蘭年種地中浙地較寒種地深能無碍則種地中大能深養也余擬用數年之要栽種花木不滿意拙被得每年中每月中每日無漏何等花木均能接連開放是所深幸如正月山茶山茶尚能開放三月中牡丹四月狀元紅滿天星黃色五月六月石榴荷花建園玉蘭馬櫻花均能接連開放八月而建園玉蘭玉蘭亦開菊花亦開開天九月玉蘭盛開玉蘭尚能開放十月之玉蘭亦能開放健則芙蓉盛開夫十月之日而山茶開放矣其中臘梅亦於此時盛開此外則出園玫瑰月之桂花花木西月桂銀簾紫簾白木香以及鳳仙木樨等花均能接時助興大深清閒靜養即是生平之福古人云無事小神仙表無事而文日對花木以消遣何樂如之今創於之初不深不為購置數種而已需購看花甲至於此花購置花匠修琢終是何意焉為難題盤花是為玉切以余思之建園香花中為魁之玉蘭為魁其味之牡丹色花中為元乃葉玉堂為魁芙蓉亦顯其雅其味次之即見如斯諸高朋者以為然否也牡丹一名富貴得玉堂富貴大小園中不可缺也人生亦以玉堂富貴足矣外復何求玉堂富貴色美名佳真是玉堂富貴也現值小收在節適值多雨秋收